



# SIMMONS

Un Siglo de Compromiso  
Internacional

Graduate School of  
Library and Information Science

"Yo iría a tierras  
lejanas."

—JOSEFINA DEL TORO '25LS

# Desde su fundación en 1902,

Simmons GSLIS (Escuela de Bibliotecología y Ciencia de la Información) ha formado a más de 600 estudiantes internacionales procedentes de más de 80 países de todo el mundo. Aproximadamente 30 estudiantes internacionales estudian en la GSLIS todos los años.

Muchos de nuestros alumnos internacionales han llegado a ser líderes principales en bibliotecología. Algunos incluso han llegado a ser pioneros culturales, estableciendo las primeras bibliotecas y escuelas de bibliotecología en sus países, o en organizaciones profesionales importantes. Todos han contribuido al desarrollo de la bibliotecología internacional.

---

## Dos pioneros en Bibliotecología Internacional

### HENRIETTA KARLOVNA ABELE-DERMAN '17LS

RUSIA—Abele-Derman es considerada una de las personas más importantes en el desarrollo de la bibliotecología rusa moderna (junto con N.K. Krupskaya, la esposa de Lenin). En 1921, luego de recibir su diploma de Simmons, Abele-Derman volvió a Rusia. Allí la detuvieron y encarcelaron por dar una charla en la cual promocionó métodos de bibliotecología americana moderna. A pesar de recibir amenazas constantemente, ella persistía con su trabajo de modernizar las bibliotecas rusas. En 1923, Abele-Derman fue la directora de las dos más destacadas bibliotecas en Rusia, y sólo un año más tarde organizó el primer Congreso Ruso de Biblioteca. En 1930, ella fundó el Instituto de la Biblioteca de Moscú—el primer establecimiento independiente que se dedicó a la formación profesional de bibliotecarios. En 1939, Abele-Derman fue encarcelada en un gulag en Siberia donde se quedó hasta su muerte en 1954.

### ANA MARIA MAGALONI DE BUSTAMANTE '82LS

MEXICO—Al año de graduarse de Simmons, de Bustamante fue nombrada Directora General de Bibliotecas en México. En el plazo de cuatro años abrió 999 bibliotecas, aumentando el número de usuarios de bibliotecas de 4 millones a 30 millones de personas—literalmente un tercio de la población.

# La formación de bibliotecarios internacionales

## BIBLIOTECARIOS IRAQUÍES

Con una subvención principal de la Fundación Nacional para las Humanidades (EE.UU.), GSLIS ofrece un programa de cursos para bibliotecarios y archivistas iraquíes.

## BIBLIOTECARIOS RUSOS

Cada año, desde 1987, dos alumnos rusos han estudiado en GSLIS becados por el Edmund S. Muskie/FREEDOM Support Act (otorgado por los Consejos Americanos para la Educación Internacional en Washington, DC).

## SEMINARIOS PATROCINADOS POR EL DEPARTAMENTO DE ESTADO DE EE.UU.

Desde 1955 el Departamento de Estado de EE.UU., en ocasiones junto con la Asociación Americana de Bibliotecas, ha patrocinado una variedad de seminarios para bibliotecarios y otros profesionales de todo el mundo. Los seminarios tratan de familiarizar a los participantes con los recursos de información del gobierno y el sistema legal estadounidense. En el año 2004 Simmons ofreció seminarios para más de 20 profesionales no americanos, quienes son empleados nacionales del Servicio Extranjero y trabajan en los centros de información de embajadas americanas por todo el mundo.

## BIBLIOTECARIOS VIETNAMITAS: UN PROGRAMA EDUCATIVO PIONERO

### Historia

En 1993 Simmons y el Instituto Yenching de la Universidad de Harvard iniciaron un programa especial para ofrecer una maestría de bibliotecología y ciencia de la información a bibliotecarios vietnamitas. El programa original consistió en 18 bibliotecarios (seis por año durante tres años) quienes se formaron en Simmons. Fue financiado por el Instituto Harvard-Yenching. Desde entonces el programa se ha expandido, gracias a fondos adicionales otorgados por las fundaciones Starr y Luce, y gracias también a la dedicación de la directora fundadora, la profesora Patricia Oylar de GSLIS.

### Beneficios del Programa

Los alumnos vietnamitas sacan provecho de:

- Inmersión en el aprendizaje del idioma inglés y provisión de asesoramiento individual
- Calidad de miembro en las organizaciones principales de bibliotecología y ciencia de la información, tanto americanas como internacionales
- Contactos profesionales y acceso a la red de ex-alumnos de Simmons GSLIS
- Cursos finales ofrecidos en Vietnam por la directora del programa
- Cursos de formación continua ofrecidos por la directora del programa todos los veranos en Vietnam
- Un título académico reconocido de un programa distinguido por su excelencia académica (la revista *U.S. News & World Report* ubica a GSLIS entre las primeras 12 escuelas de bibliotecología y ciencia de la información estadounidenses)

### Diez años de éxito

El programa vietnamita ha tenido un gran éxito, y ha recibido mucha atención del gobierno vietnamita. Todos los 18 alumnos del primer año del programa se encuentran actualmente en puestos de trabajo de mayor importancia y responsabilidad en Vietnam (p.e. Directora Asistente de la Biblioteca Nacional; Director, Biblioteca de las Ciencias Generales en Ho Chi Minh City). Ellos y otros graduados recientes del programa son actores principales en el proceso de fomentar la infraestructura de la información en Vietnam.

## CURSO DE BIBLIOTECOLOGÍA INTERNACIONAL

*Nuestro curso de "Bibliotecología Internacional y Comparada" involucra a los alumnos en:*

- Comparar sistemas de bibliotecología americanos y extranjeros
- Examinar las contribuciones de organizaciones internacionales
- Tratar los temas que se relacionan con la diversidad y la etnicidad de los usuarios y de los empleados de bibliotecas

## Alumnos de más de 80 países

**AFRICA**—Etiopía, Liberia, Malawi, Mauritania, Nigeria, Sudáfrica, Zimbabwe

**EUROPA ORIENTAL**—Albania, Armenia, Belarús, Bulgaria, República Checa, Georgia, Hungría, Letonia, Polonia, Rumania, Rusia, Ucrania, Uzbekistan

**EUROPA**—Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, Escocia, España, Finlandia, Francia, Galés, Grecia, Inglaterra, Islandia, Irlanda, Italia, Países Bajos, Noruega, Suecia, Suiza

**ASIA**—Bangladesh, Birmania, China, Corea, Filipinas, Hong Kong, India, Japón, Laos, Malasia, Singapur, Sri Lanka, Tailandia, Taiwán, Vietnam

**MEDIO ORIENTE**—Arabia Saudita, Bahrein, Irán, Israel, Jordania, Kuwait, Líbano, Marruecos, Pakistán, Siria, Turquía, Yemen.

**AMERICA DEL NORTE**—Canadá, México

**OCEANIA**—Australia, Nueva Zelanda

**AMERICA DEL SUR**—Argentina, Bahamas, Brasil, Colombia, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Haití, Islas Virgenes, Jamaica, Panamá, Perú, Puerto Rico, Trinidad y Tobago.



# SIMMONS

**GRADUATE SCHOOL OF  
LIBRARY AND INFORMATION SCIENCE**

300 The Fenway  
Boston, Massachusetts 02115-5898 USA  
617.521.2800  
[www.simmons.edu/gslis](http://www.simmons.edu/gslis)